

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 10 (1964)

**Heft:** 10-11

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HORLOGERIE DE GENÈVE  
F. LUTHI, horloger diplômé  
26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>  
Montres de Haute Précision  
Ely. 57-76  
Réparations soignées  
Représentant de la  
Maison GUBELIN

UNIVERSAL  
GENÈVE

ENTREPRISE de PEINTURE  
**CÉLIO**  
200, boulevard Voltaire  
PARIS - XI<sup>e</sup>  
Tél. : ROquette 62-20  
Devis gratuits  
Travail soigné

## LA PRÉCISION DANS LE DÉCOLLETAGE

Société Anonyme  
au Capital de 245.000 F

Directeur : E. BIERI  
16, rue Orfila - PARIS, 20<sup>e</sup>  
MEN. 52-07

PIÈCES DÉTACHÉES  
SUR TOURS AUTOMATIQUES  
Pour AVIATION - AUTO  
MARINE - CHEMINS de FER  
HORLOGERIE - OPTIQUE  
RADIO - ELECTRONIQUE...



### Chalet Suisse

39, rue Fontaine  
Tél. : TRI 12-90

Pittoresque petite maison  
où l'on peut déguster,  
jusqu'à des heures très  
avancées de la nuit, les  
fondues au fromage et  
bourguignonne et ses spé-  
cialités valaisannes.

Propriétaire  
V. BAGNOUD

### "LE FRANÇAIS"

3, av. de l'Opéra  
Tél. OPE 88-20

Comme par le passé,  
vous y dégusterez  
la bonne fondue suisse  
et les délicieuses croûtes  
au fromage



présente :

La Machine Comptable **HERMES C-3**

- Machine Comptable Suisse Alpha-Numérique
- Ecriture Rapide
- Calcul Silencieux
- Alignement Décimal Automatique
- Contrôle à Zéro
- Répétition Automatique
- Capacité des Compteurs 11/11

DOCUMENTATION et DEMONSTRATION

**HERMES - PAILLARD S.A.**

2, place du Théâtre-Français  
PARIS (1<sup>er</sup>) — Tél. RIC. 31-56

### "MOTUL"

Huiles  
et Graisses

Automobiles  
et Industrielles

22, Chemin Latéral  
ROMAINVILLE (Seine)

Tél. VILLEtte 97-88

### HOTEL OXFORD & CAMBRIDGE

11-13, rue d'ALGER  
(TUILERIES - PI. VENDOME)

Le rendez-vous  
des touristes et des  
hommes d'affaires suisses

Tél. : OPE. 28-45      Téleg. : OXFORTEL

l'Afrique,  
le Proche-Orient,  
l'Extrême-Orient  
l'Amérique du Sud

par  
**Le Convair 990 CORONADO**  
Le jet le plus moderne du monde

**SWISSAIR**

PARIS, LYON, NICE, STRASBOURG et tous agents IATA de voyages et de fret

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART  
SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messager Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : F 10  
IMPRIMEUR : I.F.Q.A.-Cahors, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 40.930. — Dépôt légal : IV-1964. — N° 108/1964  
La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messager » n'est pas en vente publique. Pour vous le  
procurer, adressez-vous au siège du journal  
Adresser toute correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, VII<sup>e</sup>.